

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 235
14 September 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

★ Council Regulation (EEC) No 2024/77 of 13 September 1977 amending Regulation (EEC) No 878/77 as regards the exchange rate to be applied for the Danish kroner in the agricultural sector	1
Commission Regulation (EEC) No 2025/77 of 13 September 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	2
Commission Regulation (EEC) No 2026/77 of 13 September 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	4
★ Commission Regulation (EEC) No 2027/77 of 12 September 1977 laying down the detailed rules of application for the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for table wine for the 1976/77 wine-growing year	6
★ Commission Regulation (EEC) No 2028/77 of 12 September 1977 on the application of the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for certain table wines for the 1976/77 wine-growing year	10
Commission Regulation (EEC) No 2029/77 of 13 September 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	11

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1679/77 of 19 July 1977 amending Regulations (EEC) No 816/70, (EEC) No 2893/74 and (EEC) No 817/70 as regards the maximum total sulphur dioxide content of wines other than liqueur wines (OJ No L 187, 27. 7. 1977)	12
---	----

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.
The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2024/77**of 13 September 1977****amending Regulation (EEC) No 878/77 as regards the exchange rate to be applied for the Danish kroner in the agricultural sector**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purpose of the common agricultural
policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2543/73⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26
April 1977 on the exchange rates to be supplied in
agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1708/77⁽⁴⁾, fixed a representative rate for the
Danish kroner; whereas the movement of this
currency indicates the advisability of fixing a new
representative rate which reflects more closely the
current economic situation; whereas this rate should
be applied in principle on the dates when prices are
changed;

Whereas the Monetary Committee will be consulted;
whereas, in view of the urgency of the matter, the
proposed measures should be adopted under the
conditions laid down in Article 3 (2) of Regulation No
129,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 (1), of Regulation (EEC) No 878/77, point
(b) shall be replaced by the following:

‘(b) for the Danish kroner:

1 Danish kroner = 0.116733 unit of
account;’.

Article 2

The following paragraph shall be added to Article 2 of
Regulation (EEC) No 878/77:

‘3. The representative rate for the Danish
kroner as fixed by Regulation (EEC) No 2024/77
shall be applicable from:

- (a) the dates referred to in paragraph 2 (d) and (e)
for the products mentioned therein;
- (b) the beginning of the 1977/78 marketing year
for the other products for which the marketing
year has not commenced by 16 September
1977;
- (c) 16 September 1977 in all other cases.’

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 September 1977.

For the Council

The President

A. HUMBLET

⁽¹⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽²⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 189, 29. 7. 1977, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2025/77

of 13 September 1977

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
September 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 September 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 September 1977 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	89.59
10.01 B	Durum wheat	132.73 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	79.35 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	77.14
10.04	Oats	71.15
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	78.44 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	64.79 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.76 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	136.33
11.01 B	Rye flour	121.99
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	216.53
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	147.06

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2026/77

of 13 September 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14
September 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 September 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 September 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.37	0.37	0.18
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.74	0.74	0.37
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I(a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I(b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II(a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II(b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2027/77

of 12 September 1977

laying down the detailed rules of application for the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for table wine for the 1976/77 wine-growing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1679/77⁽²⁾, and in particular Article 6c (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1708/77⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the measures to support the wine market which were employed during this wine-growing year have not in all cases given the desired results; whereas, in particular, the average weighted price for table wine of type A I has remained lower than the activating price for the whole wine-growing year and the price for type R I is at present lower than the activating price; whereas the first condition under Article 6c (1) of Regulation (EEC) No 816/70 in order to take additional measures applicable to holders of long-term storage contracts is therefore satisfied; whereas the second condition, namely that the weighted average price should remain lower than the activating price for three consecutive weeks, should from the point of view of lodgement be verified shortly before the first expiry dates of the long-term storage contracts; whereas the market situation is such that this condition is satisfied;

Whereas these measures should provide, firstly, for the complete removal from the market by distillation of a certain quantity of wine and, secondly, for the delaying for several months of the marketing of the remaining quantity held by holders of long-term storage contracts, in anticipation of a recovery of the market; whereas, however, this latter measure might not achieve the desired objective; whereas the possi-

bility of adopting any further measures which may be necessary should therefore be provided for;

Whereas table wines of types R III, A II and A III are produced in limited quantities and have a traditional market on which they are normally sold at prices above the activating price; whereas this is confirmed by their present price level; whereas it no longer seems necessary, therefore, to provide for the distillation of these wines;

Whereas the distillation provided for by this measure should take place in accordance with the provisions of Council Regulation (EEC) No 1931/76 of 20 July 1976 laying down general rules governing the distillation of wines provided for in Articles 6b, 6c, 24a and 24b of Regulation (EEC) No 816/70⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1675/77⁽⁶⁾; whereas, pursuant to Articles 1 (1) and 4 of that Regulation, time limits should be fixed for the submission of applications for approval of distillation contracts, for approval by the intervention agencies and for the distillation operations; whereas, pursuant to Article 2, aid shall be paid, the amount thereof shall be fixed so as to enable the products obtained to be disposed of;

Whereas the additional information which should appear in the distillation contract should also be specified;

Whereas the arrangements for paying the aid referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1931/76 provide that the aid is to be paid to the producer in two instalments; whereas payment of the second instalment should be made within a limited period to enable the producer to receive the full amount of the aid quickly; whereas it should therefore be provided that such payment is to be made at the latest within 30 days after distillation;

Whereas the technical conditions for the approval of the distillers must be laid down; whereas provision should also be made for the case in which approval is in principle to be withdrawn from the distiller if he defaults for reasons other than *force majeure* or unforeseeable circumstances;

(1) OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

(2) OJ No L 187, 27. 7. 1977, p. 15.

(3) OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

(4) OJ No L 189, 29. 7. 1977, p. 7.

(5) OJ No L 211, 5. 8. 1976, p. 5.

(6) OJ No L 187, 27. 7. 1977, p. 3.

Whereas the intervention agencies referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 1931/76 and the Commission should be informed of the progress of distillation operations and should in particular be aware of the quantities of wine distilled and the quantities of alcohol obtained;

Whereas, in order to achieve the objective envisaged, the storage contracts should be concluded in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2015/76 of 13 August 1976 on storage contracts for table wine, grape must and concentrated grape must⁽¹⁾;

Whereas, in order to be able to take account of market developments, it should be possible to cancel contracts;

Whereas, in accordance with Article 2 (2) (d) of Regulation (EEC) No 878/77, the representative rates fixed by that Regulation are to be applied from 16 December 1977 for wine; whereas, however, other dates may be provided for distillation measures;

Whereas the application of the measures provided for in this Regulation extends beyond 15 December 1977; whereas it is necessary, in order to avoid any discrimination between the operators concerned, to provide for the application of a single representative rate for all payments relating to the distillation operations referred to in this Regulation; whereas, since all the table wine affected by these measures was produced during the 1976/77 wine-growing year, the representative rates applicable for that year for wine should be retained and the application of the new representative rates provided for by Regulation (EEC) No 878/77 for the measures referred to in Article 6c of Regulation (EEC) No 816/70 should therefore be postponed until the expiry of the period of application of this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down the detailed rules of application for the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for table wine for the 1976/77 wine-growing year referred to in Article 6c of Regulation (EEC) No 816/70.

⁽¹⁾ OJ No L 221, 14. 8. 1976, p. 20.

Article 2

1. The period of three consecutive weeks referred to in Article 6c (1) of Regulation (EEC) No 816/70 shall fall between 1 August and 30 November 1977.

2. If the Decision referred to in Article 6c (4) of Regulation (EEC) No 816/70 is adopted, the holders of long-term storage contracts for the types of wine in respect of which the Decision is adopted and for wines which are in close economic relationship with them may:

- (a) in respect of a quantity of wine not exceeding a percentage to be fixed of the quantity under contract, carry out distillation in accordance with Articles 3 to 8;
- (b) in respect of the quantity which is not distilled under (a), conclude a storage contract for a period to be fixed in accordance with Article 9.

However, the holders of long-term storage contracts for table wines of types A II, A III and R III may only take advantage of the measure referred to under (b).

3. Other additional measures applicable to holders of the storage contracts referred to in paragraph 2 (b) in respect of a given type of wine or a wine in close economic relationship herewith may be taken in accordance with the procedure laid down in Article 7 of Regulation No 24 if the Community weighted average price for that type of table wine has remained lower than the activating price during the period between the date of adoption of the Decision referred to in Article 6c (4) of Regulation (EEC) No 816/70 and 15 January 1978.

4. For the purposes of this Regulation, there shall be considered to be in close economic relationship with table wine of type:

- A I, white table wines with an actual alcoholic strength of not less than 12° and not more than 14°, not belonging to type A II or type A III,
- R I, red table wines with an actual alcoholic strength of not less than 12° and not more than 12.5°, not belonging to type R III,
- R II, red table wines with an actual alcoholic strength of more than 12.5° and not more than 14.5°, not belonging to type R III.

Article 3

1. The distillation referred to in Article 2 (2) (a) shall be carried out in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1931/76 and of this Regulation.

2. The wines which may be distilled are those which have been the subject of the long-term storage contract or other wines of the same type which have been produced by the holder of the storage contract. In the latter case the actual alcoholic strength of the wine may not be less than 10° and the total quantity of alcohol contained in the wine may not be greater than that contained in the quantity of wine under contract which may be distilled.

Article 4

1. Applications for approval of the contracts referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1931/76 shall be made within 30 days of the date of expiry of the long-term contracts.

2. The intervention agency referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 1931/76 shall inform the parties to the contract at the latest 15 days after receiving the application for approval of a distillation contract of the result of the approval procedure.

3. Distillation shall be carried out between 1 October 1977 and 30 June 1978.

Article 5

1. The contracts referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1931/76 shall state :

- (a) the quantity colour and actual alcoholic strength of the wines to be distilled,
- (b) the name and address of the producer,
- (c) the place where the wine is stored,
- (d) the name of the distiller or the distillery,
- (e) the address of the distillery.

2. 'Distiller' shall mean the person on whose behalf the distillation is carried out.

Article 6

1. The price referred to in the second indent of Article 6c (2) of Regulation (EEC) No 816/70 shall be :

- 1.82 units of account per degree and per hectolitre for table wines of types R I and R II and for those wines in close economic relationship therewith,
- 1.71 units of account per degree and per hectolitre for table wines of type A I and for those wines in close economic relationship therewith.

2. The amount of the aid provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 1931/76 shall be :

- (a) for the wines referred to in the first indent of paragraph 1 hereof :
 - 1.40 units of account per degree and per hectolitre if the wine has been processed into a

product referred to in the first indent of Article 2 (3) of that Regulation,

- 1.29 units of account per degree and per hectolitre if the wine has been processed into a product referred to in the second indent of the said Article 2 (3);

(b) for the wines referred to in the second indent of paragraph 1 hereof :

- 1.29 units of account per degree and per hectolitre if the wine has been processed into a product referred to in the first indent of the said Article 2 (3),
- 1.18 units of account per degree and per hectolitre if the wine has been processed into a product referred to in the second indent of the said Article 2 (3).

3. The payments to be made under Article 3 (1) and (3) of Regulation (EEC) No 1931/76 shall be made at the latest 30 days after the necessary conditions have been satisfied.

4. Where Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1931/76 applies, payment of the minimum buying-in price shall be made at the latest 30 days after the total quantity of wine appearing in the contract has entered the distillery.

5. Where Article 3 (6) of Regulation (EEC) No 1931/76 applies, payment of the minimum buying-in price shall be made at the latest 30 days after the total quantity of wine appearing in the contract has been distilled. When the relevant intervention agency of a Member State has not decided to make general use of the facility provided for in Article 3 (6), the distiller may make use of this facility only after having obtained the agreement of producer.

6. The conversion into national currency of the amounts referred to in paragraphs 1 and 2 hereof shall be made using the representative rate for wine for the 1976/77 wine-growing year.

Article 7

1. Distillers, in order to be approved within the meaning of Article 5 of Regulation (EEC) No 1931/76, must be capable of processing wine into a product with an alcoholic strength of 86° or more or into a product with an alcoholic strength of 85° or less.

2. Approval shall be withdrawn if the distiller, except in unforeseeable circumstances or in the case of *force majeure*, does not pay the buying-in price to the producer or does not respect his obligations under Community provisions.

Article 8

1. Member States shall notify the Commission by 31 January 1978 at the latest of the quantities of wine appearing in the distillation contracts approved.
2. Distillers shall forward to the intervention agency, by the 10th day of each month at the latest, a list of the quantities of wine distilled during the previous month stating the quantities expressed as pure alcohol of the products which they have obtained, distinguishing between those referred to the first indent of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1931/76 and those referred to in the second indent thereof.
3. Member States shall inform the Commission by telex by the 20th day of each month at the latest in respect of the previous month of the quantities of wine distilled and the quantities expressed as pure alcohol of the products which they have obtained, distinguishing between them in accordance with paragraph 2.
4. Member States shall notify by 30 July 1978 at the latest cases of distillers who have not met their obligations and the measures taken as a result thereof.

Article 9

1. The contracts referred to in Article 2 (2) (b) shall be concluded within 30 days of the date of expiry of the long-term contracts.

If the holder of a long-term storage contract decides to take advantage of Article 2 (2) (b) in respect of all the wine subject to a long-term storage contract, the intervention agency may extend the old contract for the new period by altering the relevant wording.

2. In respect of storage contract referred to in Article 2 (2) (b) the amount of the aid shall be that laid down for long-term storage contracts for the 1976/77 wine-growing year.

3. The storage contracts referred to in Article 2 (2) (b) shall be cancelled at the request of the producers concerned.

In this case the storage aid for the period during which the wine was subject to any such contract shall be retained.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 16 September 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2028/77

of 12 September 1977

on the application of the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for certain table wines for the 1976/77 wine-growing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1679/77⁽²⁾, and in particular Article 6c (4) thereof,

Whereas the measures to support the wine market which were employed during the 1976/77 wine-growing year have not in all cases given the desired results; whereas Commission Regulation (EEC) No 2027/77 of 12 September 1977 laying down the detailed rules of application for the additional measures applicable to holders of long-term storage contracts for table wine for the 1976/77 wine-growing year⁽³⁾ provided that the period of three consecutive weeks referred to in Article 6c (1) of Regulation (EEC) No 816/70 shall fall between 1 August and 30 November; whereas since 1 August the weighted average price for table wines of types R I and A I has remained lower than the activating price for five consecutive weeks; whereas the conditions laid down in Article 6c (1) are thus satisfied; whereas it is therefore necessary to adopt the measures referred to in the said Article 6c;

Whereas Regulation (EEC) No 2027/77 makes provision for fixing the percentage of the wine under contract which may be distilled and fixing the dura-

tion of any storage contracts; whereas, taking into account the market situation indicated by the harvest forecasts and the levels of stocks at the end of the wine-growing year, the said percentage should be 50 % and the said duration four months;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Holders of long-term storage contracts for table wines of types R I and A I and for wines which are in close economic relationship with them may, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2027/77:

- (a) carry out distillation in respect of a quantity of wine not exceeding 50 % of the quantity under contract;
- (b) in respect of the quantity which is not distilled under (a), conclude a storage contract for a period of four months.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 16 September 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 September 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 187, 27. 7. 1977, p. 15.

⁽³⁾ See page 6 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2029/77
of 13 September 1977
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2022/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 September 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 September 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 234, 13. 9. 1977, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 September 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(u.d./100 kg)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	26.55
	B. Raw sugar	20.64 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1679/77 of 19 July 1977 amending Regulations (EEC) No 816/70, (EEC) No 2893/74 and (EEC) No 817/70 as regards the maximum total sulphur dioxide content of wines other than liqueur wines

(Official Journal of the European Communities No L 187 of 27 July 1977)

Page 15, Article 1, 'Article 26a' (1) (b) :

for: '22 milligrams ...',

read: '225 milligrams ...'.
